

**Space Architecture and Design ApS  
CVR-nr. 28 86 09 51**

**Årsrapport**

**1. januar - 31. december 2012**

Årsrapporten er fremlagt og godkendt på selskabets ordinære generalforsamling den 29. maj 2013.

---

Peter Bundgaard  
Dirigent

## Indholdsfortegnelse

---

|                                                      | <b><u>Side</u></b> |
|------------------------------------------------------|--------------------|
| <b>Påtegninger</b>                                   |                    |
| Ledelsespåtegning                                    | 1                  |
| Den uafhængige revisors påtegning på årsregnskabet   | 2                  |
| <br><b>Selskabsoplysninger</b>                       |                    |
| Selskabsoplysninger                                  | 4                  |
| <br><b>Årsregnskab 1. januar - 31. december 2012</b> |                    |
| Anvendt regnskabspraksis                             | 5                  |
| Resultatopgørelse                                    | 8                  |
| Balance                                              | 9                  |
| Noter                                                | 11                 |

## **Ledelsespåtegning**

---

Direktionen har dags dato aflagt årsrapporten for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2012 for Space Architecture and Design ApS.

Årsrapporten er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Vi anser den valgte regnskabspraksis for hensigtsmæssig, og efter vores opfattelse giver årsregnskabet et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2012 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2012.

Årsrapporten indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

København N, den 27. maj 2013

### **Direktion**

Signe Bindlev Henriksen

Peter Rützou

## **Den uafhængige revisors påtegning på årsregnskabet**

---

### **Til kapitalejeren i Space Architecture and Design ApS**

Vi har revideret årsregnskabet for Space Architecture and Design ApS for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2012, der omfatter anvendt regnskabspraksis, resultatopgørelse, balance og noter. Årsregnskabet udarbejdes efter årsregnskabsloven.

### **Ledelsens ansvar for årsregnskabet**

Ledelsen har ansvaret for udarbejdelsen af et årsregnskab, der giver et retvisende billede i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Ledelsen har endvidere ansvaret for den interne kontrol, som ledelsen anser nødvendig for at udarbejde et årsregnskab uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl.

### **Revisors ansvar**

Vores ansvar er at udtrykke en konklusion om årsregnskabet på grundlag af vores revision. Vi har udført revisionen i overensstemmelse med internationale standarder om revision og yderligere krav ifølge dansk revisorlovgivning. Dette kræver, at vi overholder etiske krav samt planlægger og udfører revisionen for at opnå høj grad af sikkerhed for, om årsregnskabet er uden væsentlig fejlinformation.

En revision omfatter udførelse af revisionshandlinger for at opnå revisionsbevis for beløb og oplysninger i årsregnskabet. De valgte revisionshandlinger afhænger af revisors vurdering, herunder vurdering af risici for væsentlig fejlinformation i årsregnskabet, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl. Ved risikovurderingen overvejer revisor intern kontrol, der er relevant for selskabets udarbejdelse af et årsregnskab, der giver et retvisende billede. Formålet hermed er at udforme revisionshandlinger, der er passende efter omstændighederne, men ikke at udtrykke en konklusion om effektiviteten af selskabets interne kontrol. En revision omfatter endvidere vurdering af, om ledelsens valg af regnskabspraksis er passende, om ledelsens regnskabsmæssige skøn er rimelige samt den samlede præsentation af årsregnskabet.

Det er vores opfattelse, at det opnåede revisionsbevis er tilstrækkeligt og egnet som grundlag for vores konklusion.

Revisionen har ikke givet anledning til forbehold.

## **Den uafhængige revisors påtegning på årsregnskabet**

---

### **Konklusion**

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2012 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2012 i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Farum, den 27. maj 2013

### **AP | Statsautoriserede Revisorer P/S**

Bo Lysen  
statsautoriseret revisor

## Selskabsoplysninger

---

|                  |                                                                                   |
|------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Selskabet</b> | Space Architecture and Design ApS<br>Ravnsborg Tværgade 5D, 2<br>2200 København N |
|                  | CVR-nr.: 28 86 09 51                                                              |
|                  | Hjemsted: København                                                               |
|                  | Regnskabsår: 1. januar - 31. december                                             |
| <b>Direktion</b> | Signe Bindslev Henriksen<br>Peter Rützou                                          |
| <b>Revision</b>  | AP   Statsautoriserede Revisorer P/S                                              |

## Anvendt regnskabspraksis

---

Årsrapporten for Space Architecture and Design ApS er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabslovens bestemmelser for en klasse B-virksomhed.

Årsrapporten er aflagt efter samme regnskabspraksis som sidste år.

### Generelt om indregning og måling

I resultatopgørelsen indregnes indtægter i takt med, at de indtjenes. Herunder indregnes værdireguleringer af finansielle aktiver og forpligtelser. I resultatopgørelsen indregnes ligeledes alle omkostninger, herunder afskrivninger, nedskrivninger og hensatte forpligtelser samt tilbageførsler som følge af ændrede regnskabsmæssige skøn af beløb, der tidligere har været indregnet i resultatopgørelsen.

Aktiver indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil tilflyde selskabet, og aktivets værdi kan måles pålideligt.

Forpligtelser indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil fragå selskabet, og forpligtelsens værdi kan måles pålideligt.

Ved første indregning måles aktiver og forpligtelser til kostpris. Efterfølgende måles aktiver og forpligtelser som beskrevet nedenfor for hver enkelt regnskabspost.

Visse finansielle aktiver og forpligtelser måles til amortiseret kostpris, hvorved der indregnes en konstant effektiv rente over løbetiden. Amortiseret kostpris opgøres som oprindelig kostpris med fradrag af eventuelle afdrag samt tillæg/fradrag af den akkumulerede amortisering af forskellen mellem kostpris og nominelt beløb. Herved fordeles kurstab og kursgevinst over aktivets eller forpligtelsens løbetid.

Ved indregning og måling tages hensyn til forudsigelige tab og risici, der fremkommer inden årsregnskabet aflægges, og som vedrører forhold, der eksisterede på balancedagen.

## Resultatopgørelsen

### Bruttofortjeneste

Bruttofortjeneste indeholder nettoomsætning samt eksterne omkostninger.

Nettoomsætning indregnes i resultatopgørelsen, såfremt ydelsen og risikoovergang til køber har fundet sted inden årets udgang, og såfremt indtægten kan opgøres pålideligt og forventes modtaget. Nettoomsætningen indregnes eksklusive moms og afgifter og med fradrag af rabatter i forbindelse med salget.

Andre eksterne omkostninger omfatter omkostninger til distribution, salg, reklame, administration, lokaler, tab på debitorer og operationelle leasingomkostninger.

### Finansielle poster

Finansielle indtægter og omkostninger indeholder renteindtægter og rentekomkostninger, finansielle omkostninger ved finansiell leasing, realiserede og urealiserede kursgevinster og kurstab vedrørende værdipapirer, gæld og transaktioner i fremmed valuta, amortisering af finansielle aktiver og forpligtelser samt rentetillæg og rentegodtgørelser ved skattebetaling. Finansielle indtægter og omkostninger indregnes med de beløb, der vedrører regnskabsåret.

### Skat af årets resultat

Årets skat, der består af årets aktuelle selskabsskat og ændring i udskudt skat, indregnes i resultatopgørelsen med den del, der kan henføres til årets resultat, og direkte i egenkapitalen med den del, der kan henføres til posteringer direkte på egenkapitalen.

### Balancen

#### Immaterielle anlægsaktiver

##### Udviklingsprojekter, patenter og licenser

Aktiverede udviklingsomkostninger måles til kostpris med fradrag af akkumulerede afskrivninger eller til genindvindingsværdi, såfremt denne er lavere.

#### Materielle anlægsaktiver

Andre anlæg, driftsmateriel og inventar måles til kostpris med fradrag af akkumulerede afskrivninger og nedskrivninger.

Afskrivningsgrundlaget er kostpris med fradrag af forventet restværdi efter afsluttet brugstid.

Kostprisen omfatter anskaffelsesprisen samt omkostninger direkte tilknyttet anskaffelsen indtil det tidspunkt, hvor aktivet er klar til at blive taget i brug. For egenfremstillede aktiver omfatter kostprisen omkostninger til materialer, komponenter, underleverandører, direkte lønforbrug samt indirekte produktionsomkostninger.

Der foretages lineære afskrivninger baseret på følgende vurdering af aktivernes forventede brugstider:

|                                         |         |
|-----------------------------------------|---------|
| Andre anlæg, driftsmateriel og inventar | 3-10 år |
|-----------------------------------------|---------|

Aktiver med en kostpris på under 12 t.kr. pr. enhed indregnes i anskaffelsesåret som omkostninger i resultatopgørelsen.

Materielle anlægsaktiver nedskrives til genindvindingsværdien, såfremt denne er lavere end den regnskabsmæssige værdi.

Fortjeneste eller tab ved afhændelse af materielle anlægsaktiver opgøres som forskellen mellem salgspris med fradrag af salgsomkostninger og den regnskabsmæssige værdi på salgstidspunktet. Fortjeneste eller tab indregnes i resultatopgørelsen under afskrivninger.

### **Tilgodehavender**

Tilgodehavender måles til amortiseret kostpris, hvilket sædvanligvis svarer til nominel værdi. Der nedskrives til nettorealisationsværdien med henblik på at imødegå forventede tab.

### **Selskabsskat og udskudt skat**

Aktuelle skatteforpligtelser og tilgodehavende aktuel skat indregnes i balancen som beregnet skat af årets skattepligtige indkomst, reguleret for skat af tidligere års skattepligtige indkomster samt for betalte acontoskatter.

Udskudt skat er skatten af alle midlertidige forskelle mellem regnskabsmæssig og skattemæssig værdi af aktiver og forpligtelser opgjort på grundlag af den planlagte anvendelse af aktivet henholdsvis afvikling af forpligtelsen.

Udskudte skatteaktiver, herunder skatteværdien af fremførelsesberettigede skattemæssige underskud, indregnes med den værdi, hvortil de forventes at blive anvendt, enten ved udligning i skat af fremtidig indtjening eller ved modregning i udskudte skatteforpligtelser inden for samme juridiske skatteenhed.

Der foretages regulering af udskudt skat vedrørende foretagne eliminerings af urealiserede koncerninterne avancer og tab.

Udskudt skat måles på grundlag af de skatteregler og skattesatser i de respektive lande, der med balance dagens lovgivning vil være gældende, når den udskudte skat forventes udløst som aktuel skat.

### **Gældsforpligtelser**

Andre gældsforpligtelser, som omfatter gæld til leverandører, tilknyttede og associerede virksomheder samt anden gæld, måles til amortiseret kostpris, hvilket sædvanligvis svarer til nominel værdi.

## Resultatopgørelse 1. januar - 31. december

| Note                                                      | 2012             | 2011             |
|-----------------------------------------------------------|------------------|------------------|
| <b>Bruttofortjeneste</b>                                  | <b>3.483.563</b> | <b>2.538.656</b> |
| 2 Personaleomkostninger                                   | -2.802.453       | -3.121.731       |
| Afskrivninger af materielle og immaterielle anlægsaktiver | -71.682          | -74.249          |
| <b>Resultat før finansielle poster</b>                    | <b>609.428</b>   | <b>-657.324</b>  |
| Andre finansielle indtægter                               | 73               | 905              |
| Andre finansielle omkostninger                            | -20.567          | -22.067          |
| <b>Resultat før skat</b>                                  | <b>588.934</b>   | <b>-678.486</b>  |
| Skat af årets resultat                                    | -14.535          | 7.477            |
| <b>Årets resultat</b>                                     | <b>574.399</b>   | <b>-671.009</b>  |
| <b>Forslag til resultatdisponering:</b>                   |                  |                  |
| Udbytte for regnskabsåret                                 | 100.000          | 0                |
| Overføres til overført resultat                           | 474.399          | 0                |
| Disponeret fra overført resultat                          | 0                | -671.009         |
| <b>Disponeret i alt</b>                                   | <b>574.399</b>   | <b>-671.009</b>  |

## Balance 31. december

---

| <b>Aktiver</b>                              |  |                         |                         |
|---------------------------------------------|--|-------------------------|-------------------------|
| <u>Note</u>                                 |  | <u>2012</u>             | <u>2011</u>             |
| <b>Anlægsaktiver</b>                        |  |                         |                         |
| Færdiggjorte udviklingsprojekter            |  | <u>25.973</u>           | <u>44.306</u>           |
| Immaterielle anlægsaktiver i alt            |  | <u>25.973</u>           | <u>44.306</u>           |
| Andre anlæg, driftsmateriel og inventar     |  | <u>57.316</u>           | <u>110.665</u>          |
| Materielle anlægsaktiver i alt              |  | <u>57.316</u>           | <u>110.665</u>          |
| Andre tilgodehavender                       |  | <u>112.809</u>          | <u>106.421</u>          |
| Finansielle anlægsaktiver i alt             |  | <u>112.809</u>          | <u>106.421</u>          |
| <b>Anlægsaktiver i alt</b>                  |  | <b><u>196.098</u></b>   | <b><u>261.392</u></b>   |
| <b>Omsætningsaktiver</b>                    |  |                         |                         |
| Tilgodehavender fra salg og tjenesteydelser |  | 799.810                 | 394.990                 |
| Igangværende arbejder for fremmed regning   |  | 716.189                 | 425.736                 |
| Periodeafgrænsningsposter                   |  | <u>0</u>                | <u>5.710</u>            |
| Tilgodehavender i alt                       |  | <u>1.515.999</u>        | <u>826.436</u>          |
| Likvide beholdninger                        |  | <u>81.680</u>           | <u>1.084</u>            |
| <b>Omsætningsaktiver i alt</b>              |  | <b><u>1.597.679</u></b> | <b><u>827.520</u></b>   |
| <b>Aktiver i alt</b>                        |  | <b><u>1.793.777</u></b> | <b><u>1.088.912</u></b> |

## Balance 31. december

---

| <b>Passiver</b>               |                                          |                         |                         |
|-------------------------------|------------------------------------------|-------------------------|-------------------------|
| <u>Note</u>                   |                                          | <u>2012</u>             | <u>2011</u>             |
| <b>Egenkapital</b>            |                                          |                         |                         |
|                               | Virksomhedskapital                       | 125.000                 | 125.000                 |
|                               | Overført resultat                        | 411.924                 | -62.475                 |
| 3                             | Foreslået udbytte for regnskabsåret      | 100.000                 | 0                       |
|                               | <b>Egenkapital i alt</b>                 | <b><u>636.924</u></b>   | <b><u>62.525</u></b>    |
| <b>Hensatte forpligtelser</b> |                                          |                         |                         |
|                               | Hensættelser til udskudt skat            | 368                     | 0                       |
|                               | <b>Hensatte forpligtelser i alt</b>      | <b><u>368</u></b>       | <b><u>0</u></b>         |
| <b>Gældsforpligtelser</b>     |                                          |                         |                         |
|                               | Gæld til pengeinstitutter                | 40.848                  | 111.583                 |
|                               | Leverandører af varer og tjenesteydelser | 143.968                 | 141.161                 |
|                               | Gæld til associerede virksomheder        | 208.813                 | 200.020                 |
|                               | Selskabsskat                             | 15.593                  | 39.720                  |
|                               | Anden gæld                               | 747.263                 | 533.903                 |
|                               | Kortfristede gældsforpligtelser i alt    | <u>1.156.485</u>        | <u>1.026.387</u>        |
|                               | <b>Gældsforpligtelser i alt</b>          | <b><u>1.156.485</u></b> | <b><u>1.026.387</u></b> |
|                               | <b>Passiver i alt</b>                    | <b><u>1.793.777</u></b> | <b><u>1.088.912</u></b> |

## Noter

---

|                                                                                                                                     | 2012             | 2011             |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|------------------|
| <b>1. Hovedaktivitet</b>                                                                                                            |                  |                  |
| Selskabets hovedaktivitet er at drive design og konsulentvirksomhed samt dermed beslægtet virksomhed og dertil beslægtede artikler. |                  |                  |
| <b>2. Personaleomkostninger</b>                                                                                                     |                  |                  |
| Lønninger og gager                                                                                                                  | 2.676.117        | 2.909.464        |
| Pensioner                                                                                                                           | 96.354           | 171.368          |
| Andre omkostninger til social sikring                                                                                               | 29.982           | 40.899           |
|                                                                                                                                     | <b>2.802.453</b> | <b>3.121.731</b> |
| <b>3. Foreslået udbytte for regnskabsåret</b>                                                                                       |                  |                  |
| Udbytte for regnskabsåret                                                                                                           | 100.000          | 0                |
|                                                                                                                                     | <b>100.000</b>   | <b>0</b>         |